

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈЕ

Виходиа кажди тидень. — Предплата на рок 60 Дин., на сол рога 30 Дин. За Америку и други крај 2 долари рочна.

Предлату и шидки писма до Редакцији и Управи треба послати на адресу: „Руски Новини“ Пиншоревци (Југославија).

АПОСТОЛСКИ ДУХ.

Кажде шветло розшицуе. Кажда цвиота огрива. Кажди прешведнени христијани ујк ше зачишћоу гу апостолом Христовим, котри Його науку розношели широм швета. Яким чудесним способом були поволани рибаре озера генезарецкого! Бог може з каменю створити дзеци Израишова, па и зос галилейских рибарох пренородительох швета.

«Од нини будении человеки зова» (Лука 5, 10.) слово поведзене не лем гу учеником теда, але и гу шидким нам.

Швет и человечество више требали апостолах. Па и цвиота. Да, особено не цвиота. Бо цвиотакши часи барз подобни до тединских за часох Христа. Ми стоиме тиж пред поганьством, котре треба обратици. У варошох, як и у валалох превели постали нецирнии Томове и христијанству обрацати хрибет. Вони вельо чули и научени поного зос модерней култури, цо порушало их стару вирю, а зос нко и мир их думи. Правда, же през вельки облаки уходзи вельо шветла, але и вельо хладноти. Криве шветло модерного безцирства оддалело вельо наших братох од правого «Швета швета». Воно не траю и наша стара любожности замарзла. Чи их прешциме самим себе? Чи поведем як цо Каин повед: чи я пастир брата своего? Не! У людским дружеству еден гарантуе за другого, бо шидки зме браца. Прето у апостолским духу идзме за страценим и привсдзисе страченого.

Ест апостовство слова, котре беседуе до думи, прешведнуе го и приобре. Бог дал слову вельку моцу и перше место у своім царству.

Ест апостовство приклада, котри роби, а не беседуе, мого цени зарисунка, цо лад толя.

Ест и апостовство молитви. Ксд шидки человечески сили и средства не помогало цени, теда ше по молитви поспиче того, цо ше по слову и прикладу цосцинуи не може.

Будзме апостоли еден другоме, старайме ше еден за другого

Апостоли мура ше више борити зос ветром и бурю. През тоту жиму и муди жимунши ветари палатайме вельо плодох за Господа.

Паноцец II.



УКРАЊНА.

Завераю украинску интеллигенцию. — У звазл з нападом на приту у Гродку почала польска фрлција завераю украинских интеллигентох, у першим шоре студентох. Найвечей загарих ест у Львову, а вец у Тернополку, Станиславову, Дрогобичу. Велих уж (Польши вилуцели, бо на нашлр на них нйкей хибн, а велих нових завераю. То уж познати польски обичай и нашо людзе уж за го привикали. Нат у Польскей скоро акц едного иншлго интеллигента, котри, котри би голем даскельо триже не шедел у польским гарсенту. Але — од того наше поставяю лем твардейши и свидомейши. Не дармо гвари старя прислрвка: Нет ала, котре би на добре не вишило, лрбо: Чим баржей прициненн, баржей одсочи.

Нову войну у Манчжурекей

приррвали японска влада. Так звана „Круиска Рада“, котрей председа сам микадо (японски цар) одредзела, да ше мобилизуе нових 100.000 катонаох и да ше повекиа число вилних танкох и дрелох. — Инак новини пишу, же у Японскей влада велька нужла и ту влада не помага. Але за танки и дрела пензжи муша буц!

Ген. Шлайхер проти Польскей.

Анлийски новини пишу, же председник немецкей влади ген. Шлайхер дума на шетокей конференцији у Женеве поставити жадало Немецкей, да ше немецка граница напроти Польскей вкправи так, да ше Немецкей навад враца тотн немецки крај, котри су тераз под Польску. У перним шоре Немецка пита, да

ей ше врати так звани „данцижски гонк“, т. е. ускии филат жемн, котри више Польску з Билтйским морйом. Так би Польска була од мора одгаргнута, а того ше вона бара бој, бо уж абудорада над морйом лони свой варош Гданю, котри ю конитал силии миллиарди, а терая би те препадо.

Французски дефицит.

Французски державни бюджет ма того року 17 миллиард франки дефициту, т. е. тельо ма Французка вецей издатку, як прилтку.

У Бразилији не цже ше садити кава.

Жк знаме кава то у Бразилији главни земледийски продукт, (ак у нас жито або кукурица). З Бразилији вивоковали ю до шидких странаох швета и з того мала бразилски обррб главно приход. Але тераз ест кава превельо (типерпродукция!) и бразилска влада ю забранила садити и ррз ури док, док не цвиота крва з магазинох не вреда. — На шки чудни и шидки способ бора ше лавдкн людзе з криау

Длуство Берлина.

Главни немецки варош Берлин (ма 4 милкони жительох) ма 1 миллиарду 225 миллиони марки длуства (18 и пол миллиард динари). То ровню штварциа шидкого длуства немецкей держави. — Кто тотн миллиарди одплати и веде?

Др. М. Винай:

Роздумоване о чловечим живоце.

1. Дзе цесце?

Итајоци философски творн великих философох вельо рас ни приходзело на думу, яки би практични, за живот класовити послдох мог извесн зос их наукох.

Медзиним у своім настояню я не барз мал задовољства. Зос читаньом такких дилох я видзет шне баржей, же те удаљоим од самого живота и одзелюем од думана и роздумована людзох медзи котрима живем. Билноци науки философији, котри ше так често побивале же указовали ми лем тоту едну ствар, же барз мало ест мрздзох, котри себе здавало рахунок о своім живоце.

Роздумуюци так о шидким презентивим, вельо раз сом подумовал на плани

попрос человеческого живота на шесце.
 О тим сам слабо находзел написане подробнейше у ділох, котри сом читал, а знал сом, же и о тих муши буц вельо писано и думал сом, же ше трафи, же и на таке д'ло потрафим.

И наисце ше трафело. Єдного дня вказ сом од єдного svojого приятеля кишку од Юлія Паіво «Велитина (охоліосц) буц человеком». Думал сом, же бешеда у ней о моралу (добрих и не добрих значаіох). Наисце пак бешедує ше о шесцу. Того дїна буду ше тримац тоти роздумованя о чловечим животоє, з котрима жадам члгачельом тих шориких у кратких смушкох привесц до думох найважнейши вопрос нашого живота, шесце.

Роздумуюци самостаню о той теми (предмету бешеди), котра ми часто приходзела на розум, я уж давно створил свойо посебни попатрунки на тот вопрос.

Вельо раз ми ше сами од себе задавал вопрос: яки циль маю чловечко діля и у чим може чловек находзиц радост и задовољство; дзе шесце.

Розуми ше, же ми о той теми добре були познати науки вири.

Але не мог сом ше зложит зок пригварку неприятельох пири христїанскей: же вара христїанска наукує, же шесце на другим шене, а на тим шесце же є не потребне.

Чом би людзе не могли буц шешливи и на тим и на другим шене, кед би за тим ишли и о тим ше старали?

Цалком крива пригварка тих неприятельох христїанскей вири.

(Далей будзе).



Наша вонкашня тарголина.

У прешних 11 мешацх того року привезено до нашей держави за 2 мільярди 600 мильони шветлїкей роби, (за 1 мільярду 900 миль. меней кк у истим часу 1931. р.) А ввезено, предано до других державох роби за 2 мільярди 713 миль. (за 1 мільярду и 700 миль. меней як у тих мешацох 1931. р.).

З того видзиче, же наша вонкашня тарголина спадла скоро на половку, але инак в ище на 13 мильони активна, т. ян. же єме за тельо меней другим предани, як купели.

Уредба о виплацованю уложкох.

Министер финансийох видал уредбу, у котрей стої, же шикли банкї, котри не могу виплацоват людзям уложкох пенєж, муша предложит министру молбу, у котрей маю доказац, чом уложкох виплацовац не годни. Вец им министр одредав, да на муша уложит виплацовац, **нараз, лем на рати.** Каждей банкї будзе точно одредзено, кельо и кеди будзе виплацовац людзом уложени пенєж и того ше муша банкї строго тримац.

Шверцованє догану у Бачкей.

Того року лєм самк финанси з Бачкей Палашки владеля 40 метери шверцованого догану, а шлїдство виказало, же шверцери скрили ище 250 метери догану. Шверцери вельо шверцовали и паперки «Salvo» и то з Италїй. Рахую, же у Бачкей прешверцовано того року 1200 метери догану, оц того держава страцела 13 миль. динари. Найвсцей шверцеровх єст вос валаох Обровац и Товаришево.

Погарани суд у Апатину.

В пнреду 28. деп. в ноцу покрадли злодїя касу среского суду у Апатину. Одвєсли коло

180.000 Дин. по у пенєжох цо у вредносних наперох. Думаєме, же то поробел познати разбийшик Алоїя Горват, котри ивдавно сєкол з митровицкей цемїци.

Суботицки начелник (бирор)

мал 4000 Д. лєм додатку „на репрезентацию“. Тераз му бляовина збїжєла то на 2000 Д. Ма вон тераз 6800 Д. плана. Досц.

Осудаени поштар.

Никола Мандич, поштар у Посушио (Герцеговина) покрадил на своей пошти 80.000 Д. Суд го осудал на 3 роки гарешту и дя держави покрадени пенєж поврати. Розуми ше, же вядно в тим страцел вон и державну службу.

Українци осудзени на шмерц.

Ми уж писали о тим, як польскя „прєксї“ суд судзел прєцлого тижня шитирох младих Українцох престо, же вони нападли на пошту у Городку, да вежко пенєж за тайну украинску організацію, котра ше борї проци Польскей. На розираши котра тирвала в дїї було бара вельо публики. Єден од оптуженых Митро Даниловичи не сцел на судзе иїч одвїтовац, ис повєд ані, як ше вола и кельо му роки.

Найжалоснейши момент на судзе бул, кед видитовили нашого пакопа Киндїя, пароха у валає Веринь, при котрим сами нашо людзе владели и чєжко побилл оптуженого Даниловича и Василя Биласа, бо думали, же то обични лопове сєкаю. Папоец Киндїй приповєдал, як вон пришол ту грочади людзох, котри стали в ірїжамн, а мєдзи нїма на драже лежал и крєву облітї двоє младї лебїє. Папоец мирел людзох, да пушц тих двох нещєшлївях на миру и у тим ше єден од нїх давїгнул, а на нїм пришол и други ту себе и станул. Пришли воня так окривавени єден ту другому, облявели ше и побочкали, а єден од нїх Даниловичи гварел ту людзом: „Ми члєни Українскей Войсковей Органїзації. Ми умерамє за

П. Маткович:

Страцени син

Євангельска драматична притча у штирох дїлох.

(З хорватского прєложєл Габор Букатко).

ШИМКО: Бїж ше, же ше не враци. Бул бара троши и не знал цєлїц пенєж. Чи ше не споминакє, же єде и сами думали кед вон отходєл, же шикли роцтроши. Знаєц добре, же єде му по мис яєли, пай ше враци дому, кед же би го анализл даяке ало у швецє.

ОСИФ: Памєтам шикли, але докєбуи же аме го криво осудовали.

ШИМКО: Я думаю, же би ше вон нїк не врацел, дє го ало и бїла не научєлї розума.

ОСИФ: (одмахувє недовољно в руку) Криво, ти криво думаш. (Яков помали ухлєдл на обачєши) Сто єари ше не роцтроши за єден рок.

ШИМКО: Видим, же з вас гутори оцовскї любов.

ОСИФ: (нагло Шимкови) То ше зна, же го любїл и то од шецїи. (Яков себе кладє руку по очи, як да плачє). Не знаш ти оца, же у єв. Писму пише, же ше правн яєстїр рїдує вєпей єдней стрїцкєй овци, як дєведєшєц и дєвєцом, котри ше не страцєли. (Станє и бїє

го по плєцу). Я шї гуторим, же ше Яков враци богати, а гоч да ше враци и худобнї, я го будзем єзнак любїл, бо вон мой син...

Скорашнї в Яковом.

ЯКОВ: (вошел помали, облєчени у роцтарганих шматох, як у трєвим акту станул до кутї и спунцл главу. Кед оцає сгарї: „двои мой син“ Яков наглас заплачє, крочи два кропї, кљєкнє и зложї руки): Апо мой, добри мой апо! (Заламе з руками, закрїє з нїма лїцо и спунцл главу ту жемї).

ОСИФ: (обрїаци ше) Яковє, мїлї мой сїну, го свой глас! (Видачє му палца, в єдну ногу кљєкнє ту Яковови и давїтє го та го облаци — Яков ставє, и плачуцк слухлї главу на оцово плєцо).

ШИМКО: (Тартїє ше, крочи ту Яковови) Яковє, та чи ти то? Як жобрак! (приходєши бїлєско). О Боже, Боже, цо ше то ябуло! (Заплачє и кладє руку Яковови на главу).

ЯКОВ: (Ошлїбодлї ше єднїи в рукох, котри го обляпєли) Ту сом апо! (Крочи дакус назад, роцнїря руци, да го видєл). Врацєл сом але убогї и роцтаргани (Уцєра єлїи).

ОСИФ: (врїхочєши ту шїмку). Инак ти очнїскому шєрку мїлї. Але шєднї сїну мой! (Нощи му карцєлє). Вистєл нїи у дражє.

ЯКОВ: (на берє карцєлє). Не можем шєдїцу, дож вам не повєм, цо ме ту вам кавад

привєдло. Ви апо гварєлї, же ше 100 єзри яє може роцтроши за рок, — а при мєє роцнїюму то не було досц на грошєк ашї єден мєшал Шїцкогє пенєжу встєло. (Спуцл главу) Жил сом у грїху, службєвал сом дїяволови, апо сом ше гартнєл и дошлє до себе (Довїга главу и гуторї оштро):

Пришол сом єто ту вам в покаянїи шєрїцєм. Шєрїцє ме цагїє за роцнєнїи дожм, душа за Богом, в руци ме цагїно да Вас обляпє. (Кљєкнє на обїцєва колєна и зложї руки) Апо! Зогрїцєл сом яєбу и вам. Не достойнї сом, да ше волам ваним сїном. Примїє ме лєм як єдногє свойогє слугу. (Слуцлї главу).

ОСИФ: (врїхєє бїлєскї ту шїмку и давїтє го) Стань, сїну мой. Шїцко цї опросїєнє. Ти мой сїн. Будамє дєковєц Господу на нешкєшнїм мїлєосрдїю. (Шимкови) Видє вонка и дай привєсц такої, єдно тлустє цєлє.

Закольцє го, да аме и да ше вєшєлїмє, бо мой сїн бул умєртї тє єжил, бул страцєни и нашол ше. (Шимко пойдєг. Осиф ставє на дєверї и кричї за нїм). Повєдл най нешка у цєлим обїсцє нїхто не роби. З волайцє сунєдох и врїятельох пай ше з нами врїєлє и гуляцєх поволайцє.

Осиф и Яков.

ЯКОВ: О яки єдє апо добри, а д тає чєжко прїстєл на го, да ше ту вам врїцїлї. Сцєл сом ше кавад врацїц ище з пол драги, бо сом ше

Україну. Кед ви так будете войоват, вец ні-до не будете мац шасбоцней Україна! У тим часу, док пановец Кнуді то на судзе про-во-всвал, оптужени Данилишин гласно заплакал. Велик же указали у очох слізи, а велі да на жума плакал, винили зос салн. Шички на су-дзе буди глібоки порушани. А кед ше няце-слівн дегінь стримал од плачу сварел ту сво-ім адвокатови: „Не думайце, же я пре себе плакат...”

На штарток 22. децембра суд бул готови. Троме и то: Митро Данилаши, Василь Билас и Маріян Жураковскій осуласни на шмерц, а штарди Еуген Косак придзе пред обични суд. Президент польскей релублики замекел Жураковскому кару шмерци на 15 рокн цемі-ци, а гестих двох на помилувал, точ го аа го модзели и Поляца. На пяток рано на пол шес-стей Данилишин и Билас буди обешени.

Ма це можеме одобриц насилства тайней організації Од того малу хасну а вельки жер-тви, але мушиме признац вельку жертву тих младих лейбтох, котру вони принесл за ви-плавадзене наших оцовини.

Не робели вони добре, але жертвовали ше у добрей вири в любови ту своему народу.



Коцур.

Дня 18. XII. т. р. дожил Коцур вель-ку народну славу, бо того дня пашиве-ли у вельким числу нашо руски браца члени «Кооперативи» з Р. Керестура нашу руску коцурску Задругу.

Нешка уж кедди земледілец виба-чен, же то ніч не стої оначиц ше гом пре яки валалски плетки. Параста цага-

бол, же ма на восцеце прилц.

ОСИФ (милуе го по руки) Як ши могол та-ке дадо подумац? Я през цали рок посизал слугох, да це пайду и да це ту мива приведу, але це ніхто не могол найц. Ето твоя хижка остала на рушена, а шерцо оцово (прицагуе го ту шерцу) остало прелолнани и засмудене чекадо тералні час

Скорашні и Шимко.

ШИМКО: Газдо! Шичко заповедасне. Радос-не цале обисце. Огень уж гори, а цела заре-ване. Приходза гудацн. И сунедн поволани.

ОСИФ: Терез сдем да нікому не гуторин у яких ше шматох Яков врацел, слугове го не познали и ніхто не муши анал, цо ми видаели.

Правда, же вон пришол у жобрицких шма-тох, але му душа и шерцо бліца од добросци, и покаяня. И веселни, цо ше назва врацел та-ки, як да зос собу принес вельке богатство того швета.

Идз з нім до його хижк и обляч го кра-пше. Винил по скорей перши шматя и обляч го, дай му пердець на руки и на ноги обуву.

Най шички вядза я знаю, як оцел люби снєа, котри ше покаяни врацел.

ШИМКО: Розумим, газдо! Хибай, Якове. Его це чека и твоя стара хижка (отхидан, Яков, а за нім и Шимко).

ли и цагаю и тадзи и тамаль, а вше лем на його цкоду.

Прето ше брана керестурци уж цмху пару роками зложени до едного солозу «Кооперативи», з котрим темель носта-вели своей власней одбрани од пиялкох иарасткого живота. То ше им и удало, бо кажди уж свидоми Русин зна, же його цмоц лем у солозу, дзе вон скан-чани зос иньшими моцни постани и не претпаде матеріялно.

За братами керестурцями шлідом пошли и Коцурци и основали себе тиж руску задругу, котра роками слабо на-предовала, лебо лем дримала. Але уж рок и пол пона ожила и шумне напре-дуге и дапа надію, же на фришко замоц-нее.

Прешиві жими булі ми коцурци на-шнвиц братох у «Кооперативи» у Кер-естуре. Терез нас браца Керестурци пришили пашивини у нашей руской задру-ги Коцурскей. Сердечне зме их прияли и дочекали у нашим точ худобним и ма-лим доме. Браца нас вельо пошешели, же добре газдуеме и имелени нас и на дальшу витрималу роботу на хасен на-шого параста.

Венаром зинили ше шички браца ке-рестурци и коцурци у коцурскей руской читальні, котра прешовста була зос младшими и старшими, не лем задруга-рами, але и членами читальні, а так исто заступана була и. Аларна Задднина ко-цурска зос своїма членами.

То наисце була права солозна-за-другарска схадзка, на котрей вельо кра-сни беседи — преподаваня вишовсдзє-ни: Биядас Д., варох, всцєйраз прили-тал присутних; Гербуг Еуген, адвокат, прекрасни привити и преподаванє о со-

Осиф сам.

ОСИФ: (модлі з дванацтима и роширеннма руками): Боже! Од шерца ци дзекуєм цо ши ми врацел яввал мойо дзєнко. Терез видзим, же мойо молитян не булі даремни. (Слуши руки) Всцєй ми не будас чєжко умреи. Янко вше шол по прешиві драги у жиноце, а Якова ето насила беда и худобство на рету драгу. (Давигне калішу з жєми.

Але идєм, да витпатрам слугох. Най не-шканиця госцина будас цо векши, така, яка вельки и нашкапні дєснь (попел на ліво).

Ангел.

АНГЕЛ: (Ухоази з лівого боку. Обдаати як у третім яку. Музыка злова спєня грає).

Цо було страшене терез ше врацело А готове терез и мойо діло.

У красних шматох Яков нам обдаати Ця палцу його швици перєцєнь влати. Пастирєски шматя я зос себе вьвєм Да ше до слави ангєлскей обдєсєм Вирно служид будєм Богови свойому Будєм и надвалєй чувар того дому.

(отходзи на право).

(Далєй будєє).

Юзох; так исто др. Лабот Федор зос Београду у мену Коцурцох. Найкраще беседи ше пачели задругара Рад Дани-ла з Керестура и п. Маршиковича Радос-слава, новтар з Коцуря и др. Шички беседи и преподаваня провадзєни зос «Многая» и писемни сь о. Пиколаю и народним писемци.

У наймилишим розположеню брана ше розишли. З обещунку, же ше у соло-зней братскей братскей работи и дотвар-ки зав цо скорей зиду.

Шичким руским земледіцом гласно глашнє: браца! у солозох задругох нашо економске спасєно!



† Я. Лендер.

Хороти вина.

4. Вино ше преврати: Нове вино слабо кеди хориз по першим претаканю поставя чи-сте а по пар днєох почина ше мше и бирскєй муци (чарайц) бо ше дійствованьом воздуха при претаканю заблн состави вилучию. Тота мутноса в нормални новє, але вєт вина, котри ше тєди помуца (почарнєно) кед їн мушєли буд-уж зовязанєм части. Причинт тєй хороти бул вєсцєй. И пр од жими од желєза и од чкєдїлїих микрорганїзмах, грибох. У таким случая треба ше опитц за свєт исто стру-чякови.

5. Вино ше цага (Слузавє вино). Тота хо-рота появляє ше у вино, котре ма премало алкогола лебо вельо испєрєробєней слєсти и у помьвєнєно талїву и кивинєвини. Таке вино треба пуццц да добре прєвєрє додц му на 100 л. 15-20 гр. талїву и очєстїи зос шкєльску жєму.

Часто ше обудзе, же вино прємєнї пє, а да тому и некривн гриби (микрорганїзмаи), але не добра робота у шивїци лебо мєчєсти суди. Таке вино обично я ма знаєх по колу (трєпцу) плєшєвєнїя по дрєву, по миповинї атд.

Тоти ше хибн виправити зос аломлєтїм дрє-веним угљєм лебо зос аєїтїном. Трафи ше мокебуц, же вино постанє блєтєвє, тєди му треба додан угљїчєй кивинєвини хтора ше ху-цув у желєзних цїанїдєрих за правєнє сода-водк.

Мєнєнє барьн ше може и зос самки сум-порєнєм поправит кед я не у аєдєн зос да-єдну спомнуту хороту, бо тєди треба хороту установити и дїєнц. Да тото шичко ше не случ-єн, прєпоручи ше каждому чистота у шивн-чарскїм прибору, бо лєм то єст темель добро-го пивнїчарєнїя.

(Конєц).

Жєм на предай у Р. Керестуре

на Билєй 3 ланци зос Михала Мпшкєвогє, жє-мє, и то 2 ланци коло Колєсаровєй, а 1 ланц коло Марковєй гловнї жємє. Опитц ше у Дєрї Малацки на Дєржєвнї. - Цєна умєрєнїя.

НОВОСТИ.

— **Вспреда св. Отца** наша, преса радио на римокат. Ватикан була баро красна и сердечна. Св. Отец повладал политичарох и шишки народи швета, да ше медзи себе любя, да жию у мире. Ватикан обвеш св. Отец, же 1933. рок будзе „свети рок“.

— **Шерцо од тузи** визувал американски доктор Гибс. То шерцо роби з помоцу електрики и мед го положили до перцох едкого пса (котри бул наркотизовани), нес жед з тим, гумовим шерцом ище два годзини.

— **6 мешаца гарешту пре лаце.** — У Итали лаце з прекршених Бога и святих строго забраката. У варошу Милану осузили тих длох еден леник на шейси мешаца гарешту зато, бо лад Мацер Бонку. — И у нас ростеи закон ариох лацу, нам же слабо отримув.

— **50 милиони за помон** худобним и безработним озобреца наша влада. Од того лойдзе 5 мил. за прекршених худобних през луму, 10 мил. за помаганя безработних, а 35 мил. за явни работи, да ше худобним за нагода дадо заробиц.

— **Борба аеропланох** польских и большевицких була тих длох при варошу Хотиву. Еден большевицки аероплан лещел през польску територию. На нього нападли три польски аероплани, а всец пришедели ище з большевицки. Еден большевицки аероплан спаднул и аеролевано з пилотом.

Цінацели предплату за 1932. рок:

Коцур:	60 Дни.
422. Фейса Дюшайн, 16.	60
423. Горняк Никола, 109.	60
424. Срибер Михал, 273.	60
425. Горняк-Кухар Петро, 184.	60

426. Гарди Михал	60 Дни.
427. Скубан Сакуел	60
428. Сакан Исидор	60
429. Шандор уд. Мелая, 133	60
430. Михняк Милал, мл.	60
431. Магоч Янко,	60
432. Гарди Янко, 299	60
433. Цар Митро	60
434. Иван Янко, поддзак	60
435. Колесар Павло, утр. 624	60
436. Магоч Дюшайн	60
437. Шапта Денчи	60
438. Иван Марія	60
429. Олар Дюра	50
430. Киш Микола	30

Доплацели:	40 Дни.
Олар Мирон, 032	40
Будиски Оскар, учитель	50
Тяко Михал, 771	30

(Далей будзе)

УЖ ВИШОЛ

Руски Календар за 1933. рок

И тих длох же постела до царих валадох. Пришоти вон руским хижом вельо знелякого читаня: лабожного, лабавного и поучного. Сет у цим и велі красни стикри зос наших валадох и зос швета.

Велька новості у тим календару ест у тим, же у цим подани найважнейшии информации о руским народу, о нашей держави и о швецех, а сет и занимиви огляд важнейших подійох у швецех за прешли рок.

Прето каждая руска хижка най себе тот календар набави.
Календар в таки исти вельки, як и лоньски, (192 боки), але инак
Цена му зніжена на 9 Дин.

Так, же го и найхудобийша руска хижка може набавити.
Мож го достап на каждой руской парохії.

Бурза

Нови Сад 30. XII. 1932.

Жито	165—174 Дин.
Кукурица бачка и сримска	50—52 Дин.
Кукурица нова за март—май	65—67 Дин.
Кукурица нова сушена	60—75 Дин.
Ярен бачки и сримски	60—62 Дин.
Овес	90—100 Дин.
Мука 00	265—280 Дин.
Мука число 2	245—260 Дин.
Мука число 6	180—190 Дин.
Хрошци	45—50 Дин.
Цасула	90—100 Дин.

Посилайте предплату!
Конец рока уж ту!

ЗА НАШО ДЗЕЦИ

Благослов св. апостола Андрея.

Було то барз давно, дас пред 1900 роки. На широкых польох и степох України жило теди барз мако людзох, наших предкох. Не було ище ані варошох ані валадох лем мали населеня по лесох и зрутох. Цем велька и глѣбоки рика Днѣпро шумела и когуняла своєю широкі габн з сиверу на юг до Чарного Моря. Буха позича але красна ежень.

У таким часу едного рана пришли од юговостока даскельо людзох у билих шматах, а кед пришли на тоти цуники при рикѣ Днѣпро, дзе першка срод варош Киев, становели ше.

«Одпочинѣме ту, учитель!» — гварел еден од младаих ту старшому мужони, котри ишол на предку з вельким крижом, цо ше билшан якиминик надженским шветлом.

«Одпочинѣме!» — одповед найстарши. — «Ту пре-красно место и весело, а такой рики ми ище нїгде на швецех не видзели. Треба тоту жем поблагослови!»

З тима словами заткнул вон свой криж до жеми дзригнул обидва рѣки горе и прегварел пророческим гласом:

«На тих горох возсияет благодать Божія! Шецнише и славне най будзе того место на вики виков. Ту будзе збудовани вельки варош з веліма перквами на славу Божу. И богати и долговирни будзе тот варош и будзе вон шерцом велького народу. Аминь!»

Вигварел так и вен ише шишки помодзели. А кед дакус одпочинули, пошли далей на запад, а на тим месце охабили високи криж.

Тот человек, цо поблагословел жем руско-українску бул святи Андрей, апостол Христов. Вон ишол зос своіма учениками по швецех, гласел слово Боже и так при-шол на Україну. И його ше пророцтво исполнило. Го на-исне на тим месце були основани варош Киев, столица України, одакаш за владаня князя Владиміра розширела ше вѣра Христова медзи народом Украинским. (Св. князь Владимір покресцел Киев 988. р.)

Гоч тераз на Україне не барз весело, бо ю муча безбожни большевици, але ми вериме, же ише будзе так, як предрекол апостол Андрей. Ного дзень шветкус-ме 13. децембра. Помодліме ше теди до того пророка руской жемі — України, же би наш народ дочекал ише лепшу дошо.